



Einflügeltür
Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

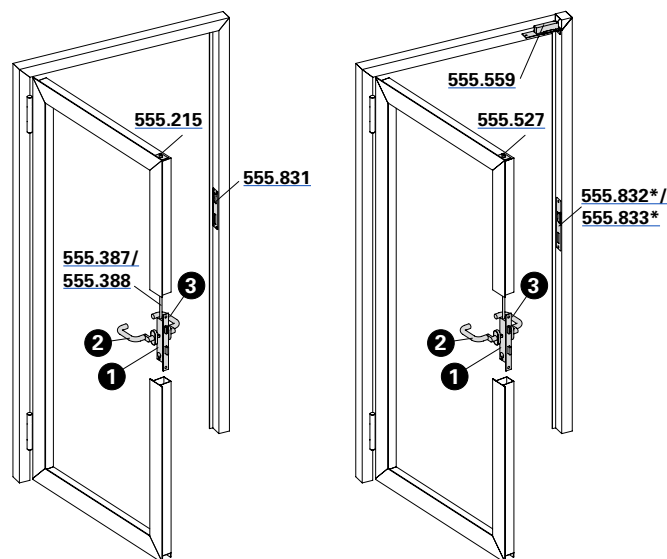
Porte à un vantail
Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

Single leaf door
Latch and bolt lock with top locking point

Statt der aufgezeigten Obenverriegelung kann auch die Bimetall-Lasche [555.007](#) verwendet werden.

A la place du verrouillage supérieur, il est également possible d'utiliser la languette bimétal [555.007](#).

Bimetal latch [555.007](#) can also be used instead of the upper locking device shown.



Variante Elektro-Türöffner
 Variante gâche électrique
 Variante electric strike

Lichte Durchgang max. bxh Hauteur libre de passage max. lxxh Clearance height of max. wxh	Stahl Acier Steel	
E30	1400 x 3200 mm	1400 x 3200 mm
E60 / EW30 / EW60	1680 x 3840 mm	

Pos.	1		2		3	
Norm	Schloss Serrure Lock	Funktion Fonction Function	Beschlag Bandseite Ferrure côté paumelle Fitting hinge side		Beschlag Bandgegenseite Ferrure côté opposé au paumelle Fitting side opposite hinge	
	555.814 ø 22 555.815 ø 17	Normalfunktion Fonction standard Standard function		Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de poussée Handle or push handle		Drücker oder Stossgriff Poignée ou poignée de poussée Handle or push handle
	555.816 ø 22 555.818 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B		Drücker Poignée Handle		Drücker Poignée Handle
	555.820 ø 22 555.821 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E		Stossgriff Poignée de poussée Push handle		Drücker Poignée Handle
	555.816 ø 22 555.818 ø 17	Panikfunktion B Fonction B panique Emergency function B		Drücker Poignée Handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar
	555.820 ø 22 555.821 ø 17	Panikfunktion E Fonction E panique Emergency function E		Stossgriff Poignée de poussée Push handle		Stangengriff / Druckstange Barre panique / Barre à pousser Push-bar / Touch-bar

* Variante mit Elektro-Türöffner nur in Kombination mit Stossgriff sinnvoll

* Variante avec gâche électrique seulement pertinente avec une poignée de poussée

* Version with electric door opener only advisable in combination with push handle

Jansen Economy 50 brandwerend – beslagoverzicht met bovenvergrendeling – Nederlandse vertaling

Vertaling van de Duitse, Franse en Engelse tekst op de originele bladen

Beslagoverzicht (Jansen Economy 50 E30/EW30/E60/EW60, blz. 3D 1-37)

Eenvleugelige deur met dag- en nachtslot en bovenvergrendeling. De tekening toont slot (1), beslag aan de scharnierzijde (2) en aan de slotzijde (3).

Slot	Functie	Beslag scharnierzijde	Beslag slotzijde
555.814 / 555.815	Normale functie	Deurkruk of duwgreep	Deurkruk of duwgreep
555.816 / 555.818	Paniekfunctie B	Deurkruk	Deurkruk
555.820 / 555.821	Paniekfunctie E	Duwgreep	Deurkruk
555.816 / 555.818	Paniekfunctie B	Deurkruk	Duwbalk / drukstang
555.820 / 555.821	Paniekfunctie E	Duwgreep	Duwbalk / drukstang

In plaats van de getoonde bovenvergrendeling kun je ook de bimetaallip [555.007](#) gebruiken.

Maximale vrije doorgang (b x h): E30 1400 x 3200 mm; E60 / EW30 / EW60 1680 x 3840 mm. * De variant met elektrische deuropener is alleen zinvol in combinatie met een duwgreep.

Tekst op de tekening: Einflügeltür = eenvleugelige deur; Fallenriegel-Schloss = dag- en nachtslot; Variante Elektro-Türöffner = variant met elektrische deuropener.

Vertaling door Kozijn Parts van de originele fabrikantpagina's hiervoor. Bij verschil geldt de originele tekst van de fabrikant.